

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 80 (1983)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observations

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observations

Période du 6 mars au 5 avril 1983

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg.</i>	<i>Dimin. kg.</i>	<i>Observations</i>
<b>I FRIBOURG</b>				
Villarimboud <i>Ruche:</i> BJ carnioliciennes	780	—	2,750	Le développement des colonies se poursuit normalement malgré le retour momentané de l'hiver. Aucune trace de noséma ce printemps pour l'instant.
<b>II GENÈVE</b>				
Troinex <i>Ruche:</i> DB carnioliciennes	400	—	4,500	Par beau temps, jolis apports de pollen. Belles plaques de couvain. Attention aux provisions!
<b>III JURA</b>				
Chevenez <i>Ruche:</i> DB carnioliciennes	490	—	2,900	Temps peu favorable, la pluie et la neige n'ont pas contribué au développement des colonies. L'hiver n'est pas encore terminé, le soleil serait le bienvenu. Attention aux provisions.
Goumois <i>Ruche:</i> DB ch. carnioliciennes	650	—	2,750	Triste temps, pluie, neige pour la semaine de Pâques et cela continue. Attendons enfin le printemps pour visiter les colonies.
<b>IV JURA (BE)</b>				
Prédame <i>Ruche:</i> BJ carnioliciennes	1000	—	1,000	L'hiver prolongé n'a pas favorisé le développement. Le froid n'a permis aucune visite à ce jour.
<b>V NEUCHÂTEL</b>				
Boudry <i>Ruche:</i> DB carnioliciennes	520	—	1,800	Bonnes rentrées de pollen au début du mois, mais la neige et le froid sont revenus.
Cernier <i>Ruche:</i> DB croisées	800	—	1,800	Période peu favorable. La pluie et la neige n'arrangent rien. Vivement que ça change!
Le Locle <i>Ruche:</i> DB croisées	970	—	3,000	Le temps froid de mars, pluie et neige ont empêché le développement normal des colonies à notre altitude. Eau et pollen font défaut.

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg.</i>	<i>Dimin. kg.</i>	<i>Observations</i>
<b>VI VALAIS</b>				
<b>Comeire</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	1350	—	2,000	Peu de sorties. Après de grosses chaleurs, un important apport de pollen, un froid exécrable depuis 10 jours. Les colonies ont toutes répondu à l'appel ainsi que les nucléis.
<b>Vex</b> <i>Ruche: DT carnioliennes</i>	900	0,600	1,100	Sans commentaire!
<b>VII VAUD</b>				
<b>Bex</b> <i>Ruche: DB croisées</i>	500	—	2,600	Les grosses pluies de ces derniers jours ont certainement mouillé les parois de la ruche, ce qui fait que la diminution réelle est supérieure aux 2,600 kg indiqués par la balance.
<b>Les Diablerets</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	1150	—	2,100	Du 3 au 13 et les 20, 21 et 22 beau, premières pelotes de pollen le 9 mars, le reste couvert, pluie et neige; certains nucléis et des colonies deviennent de plus en plus légères.
<b>Echallens</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	620	—	5,300	Dans l'ensemble, les colonies sont bien peuplées; donc bon hivernage, mais maintenant il faudrait du soleil.
<b>Montmagny</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	560	—	4,800	Le vilain retour du froid a considérablement freiné le développement des colonies. Ce jour, 5 avril, aucune visite n'a été possible au rucher en plein air, constatation peu réjouissante, non?
<b>Payerne I</b> <i>Ruche: BJ croisées</i>	480	—	3,800	—
<b>Payerne II</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	480	—	2,850	Hivernage bon, sans perte; un mois de mars froid, sauf du 10 au 18, doux.
<b>Senarcens</b> <i>Ruche: DB croisées</i>	585	—	1,600	Heureusement que l'hivernage a été bon, le début du printemps n'est pas favorable à un bon développement des colonies. Comme nos abeilles, nous attendons un temps plus clément pour faire une première visite.
<b>Le Sépey</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	1000	—	4,100	D'après quelques observations au trou de vol, tout paraît normal; par contre, très forte consommation de nourriture, probablement due à un traitement préventif au «Frow» contre l'acariose, ceci en novembre.

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg.</i>	<i>Dimin. kg.</i>	<i>Observations</i>
<b>Vers-chez-Perrin</b> <i>Ruche: BJ croisées</i>	520	—	3,000	Forte consommation. Pas de visite possible à ce jour. Mars frais, couvert, freinage des colonies. Provisions à surveiller. On attend les premières manifestations du printemps.
<b>Villars-Burquin</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	750	—	2,100	Le temps maussade et froid ne m'a pas permis la visite de mes colonies. Ne nous plaignons pas trop si le froid a retardé le développement, il l'a également fait pour la nature et il vaut mieux une année tardive.
<b>Vuibroye</b> <i>Ruche: DB carnioliennes</i>	640	—	2,850	On attendait le soleil, c'est la neige qui est venue. Aucune visite à ce jour n'a été possible.

Comme vous le voyez, si les résultats de pesées diffèrent suivant les altitudes, nos correspondants sont unanimes. Attention aux provisions pour ceux qui auraient été un peu avares, et j'espère que ceux qui n'ont pas pu visiter pourront le faire sans trop tarder. Au moment de lire ces lignes, vos observations seront très précieuses et la «casse» éventuelle ne pourra plus qu'être constatée! En tous les cas, j'espère que mai saura nous apporter le réconfort et l'espérance qui nous sont toujours nécessaires. Et maintenant, «au boulot»...

Marc Léchaire

## Pour la saison des essaims

**demandez nos cadres 1<sup>er</sup> choix, finis, montés  
avec cire gaufrée**

	DB	DT	SUISSES (Bürki)
<i>Cadres de corps, avec cire</i>	6.30	6.60	5.30
<i>Cadres de hausses, avec cire</i>	4.60	4.75	3.60
<i>Pose de fil et cire sur vos vieux cadres:</i>			
<i>Cadres de corps</i>	5.20	5.55	4.30
<i>Cadres de hausses</i>	3.60	3.75	2.90

**ETS RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS)**  
Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 71 21 54